



บรรณาธิการ

กมล สนธิเกษตริน, ประเสริฐ ศรีราวรสีห์. ประมาณกฎหมายแห่งและพาณิชย์ บรรพ
๑ - ๖ พร้อมทั้งที่แก้ไขเพิ่มเติมและคำเปลيض์. กรุงเทพมหานคร : โรงพิมพ์
จัลสนิทวงศ์, ๒๕๙๔.

เข็มชัย ฉุติวงศ์. ความรู้เบื้องต้นเกี่ยวกับกฎหมายทั่วไป กากู๊ด สิทธิ. กรุงเทพมหานคร :
คณะนิติศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, ๒๕๙๓.

จิตติ ติงศรีทิพย์. กฎหมายแห่งและพาณิชย์ว่าด้วย บัญชีเดินสะพัด, คั่งเงิน. กรุงเทพมหานคร :
โรงพิมพ์มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์, ๒๕๙๐.

_____. "สัมมนากฎหมายเกี่ยวกับสถาบันการเงินและคอกเบี้ย สุป วิเคราะห์
วิจารณ์และตอบข้อซักถาม." 汇报สารกฎหมายจุฬาลงกรณ์ ปีที่ ๕ ฉบับที่ ๓.

_____. และ ยล ชีรกุล. คำอธิบายประมาณกฎหมายแห่งและพาณิชย์ บรรพ ๒ มาตรา
๒๔๑ - มาตรา ๔๕๒. กรุงเทพมหานคร : โรงพิมพ์ไทยพิทยา, ๒๕๙๓.

จำปี เศรษฐบุตร. หลักกฎหมายแห่งลักษณะนิติกรรมและหนี้ แก้ไขเพิ่มเติม พ.ศ. ๒๕๙๒
โดยนายจิตติ ติงศรีทิพย์. กรุงเทพมหานคร : เอราวัณการพิมพ์, ๒๕๙๖.

เข็ม คงคากุล. ความรู้เบื้องต้นเกี่ยวกับกฎหมายทั่วไป. กรุงเทพมหานคร : โรงพิมพ์
ปริทรรศ, ๒๕๙๐.

ไชยยศ เพมประดะ. สัมมนาในวิชากฎหมายแห่ง. กรุงเทพมหานคร : คณะนิติศาสตร์
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, ๒๕๙๕.

_____. ความรู้เบื้องต้นเกี่ยวกับกฎหมายทั่วไป. กรุงเทพมหานคร : คณะนิติศาสตร์
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, ๒๕๙๔.

ถาวร โพธิ์ทอง. คำอธิบายประมาณกฎหมายแห่งและพาณิชย์ว่าด้วย ประกันดูญาณคล
และทรัพย์. กรุงเทพมหานคร : โรงพิมพ์มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์, ๒๕๙๓.

ทวี เจริญพิทักษ์. คำอธิบายโภคพิศดารกฎหมายทั่วไปและปรัชญา. กรุงเทพมหานคร :
ห้างหุ้นส่วนจำกัด โรงพิมพ์แสงสว่าง, ๒๕๙๔.

เทพวิชาร, พระยา. คำอธิบายประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์. พระนคร : โรงพิมพ์ไทย
พิทักษ์, ๒๕๐๔.

นิติการแพ้ชนะ, พระ. คำอธิบายประมวลกฎหมายวิธีพิจารณาความแพ่ง. กรุงเทพมหานคร :
แสงทองการพิมพ์, ๒๕๐๕.

นิติสยาม, สำนักพิมพ์ ฝ่ายวิชาการ. กฎหมายภาคี อากร. กรุงเทพมหานคร : โรงพิมพ์
และทำปักเจริญผล, ๒๕๑๖.

บัญญัติ สุขีวงศ์. คำอธิบายประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์ว่าด้วยทรัพย์. กรุงเทพมหานคร :
โรงพิมพ์การศึกษาบริการ, ๒๕๑๘.

ประพนธ์ ศาสตราจารย์ และไฟจิตรา บุญยุพันธ์. คำอธิบายประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์
ลักษณะข้อขาย. กรุงเทพมหานคร : แสงทองการพิมพ์, ๒๕๑๙.

คําบรรยายประมวลกฎหมายวิธีพิจารณาความแพ่ง ภาค ๔ วิธีการซื้อคุறาก่อน
พิพากษาและการบังคับตามคำพิพากษาหรือคําสั่ง. กรุงเทพมหานคร : โรงพิมพ์
มหาวิทยาลัยรามคำแหง, ๒๕๑๗.

ประภาคน์ อวยชัย. คำอธิบายประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์ว่าด้วยหันลวนและบริษัท.
กรุงเทพมหานคร : โรงพิมพ์มหาวิทยาลัยรามคำแหง, ๒๕๑๐.

ประมูล สุวรรณศร. คำอธิบายประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์ บรรพท. ๔ ว่าด้วยทรัพย์.
กรุงเทพมหานคร : โรงพิมพ์รุ่งเรืองธรรม, ๒๕๒๕.

ประเสริฐ ประภาสโนบล. คำอธิบายประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์ ลักษณะหันลวนและ
บริษัท. กรุงเทพมหานคร : โรงพิมพ์บรรณาด, ๒๕๑๐.

ประเสริฐ ศักดิรัตน์. คำอธิบายประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์ว่าด้วยค้าประกัน จำนวน จำนวน
บุญลิทติ สิทธิ์คงหน่วง. กรุงเทพมหานคร : โรงพิมพ์มหาวิทยาลัยราชภัฏคำแหง,
๒๕๑๑.

ปรีชา พานิชวงศ์. กฎหมายล้มละลาย. กรุงเทพมหานคร : โรงพิมพ์แสงสุทธิการพิมพ์,
๒๕๒๗.

ปรีชา สุมาวงศ์. คําบรรยายลักษณะวิชากฎหมายแพ่งและพาณิชย์ว่าด้วยข้อขายแลกเปลี่ยน
ให้. กรุงเทพมหานคร : โรงพิมพ์ไทยเขียว, ๒๕๒๗.

พจน์ บุษปาคม. ประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์ว่าด้วยค้าประกัน จำนวน จำนวน.

กรุงเทพมหานคร : โรงพิมพ์แสงสุทธิการพิมพ์, ๒๔๐๗.

พอกนະ ไชยศรีชู, ร้อยโท. วรรณา วรกุล จักรพงษ์ เล็กสกุลไชย. แนวรัฐกาแฟง ๒๔๐๐

๒๔๒๖ พร้อมหลักกฎหมายและสุภาษิตกฎหมาย ประกันภัย ตัวเงิน หุ้นส่วน บริษัท.

กรุงเทพมหานคร : เจริญวิทย์การพิมพ์, ๒๔๒๖.

พิชัย รพีพันธ์. ความรู้เบื้องต้นเกี่ยวกับกฎหมายที่สำคัญ. กรุงเทพฯ บุคคล ภาค ๓ สิทธิ.

กรุงเทพมหานคร : ออมการพิมพ์, ๒๔๑๖.

โพยน จันทร์คง. ค่าวัสดุเบื้องต้นเกี่ยวกับกฎหมาย. กรุงเทพมหานคร : โรงพิมพ์

มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์, ๒๔๒๐.

ไฟจิตร บุญญพันธ์. "แก้ความเข้าใจเรื่องจำนวนสำหรับ" บทบัญฑิตย์ เล่มที่ ๗ (๒๔๒๖)

ตอนที่ ๒.

_____. "จำนวนสำหรับ" บทบัญฑิตย์ เล่มที่ ๗ (๒๔๒๖) ตอนที่ ๓.

ไฟชัย คงสมบูรณ์. คำอธิบายกฎหมายลักษณะตัวเงิน. กรุงเทพมหานคร : คณะกรรมการ

อุปaltungกรัมมายาวิทยาลัย, ๒๔๒๗.

ภาสกร ชุมพลไกร. คำอธิบายประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์ว่าด้วยหุ้นส่วน-บริษัท.

กรุงเทพมหานคร : โรงพิมพ์แสงสุทธิการพิมพ์, ๒๔๐๗.

มาโนช สุทธิวานนทพุฒิ. คำอธิบายประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์ว่าด้วยสัญญา ฝ่ายทรัพย์

เก็บของในคลังสินค้า ประนีประนอยความ การพนันและชั่นก่อ. กรุงเทพ-

มหานคร : โรงพิมพ์มหาวิทยาลัยรามคำแหง, ๒๔๒๘.

ยงยุทธ กวพกฤษณ์. ประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์ว่าด้วยทรัพย์ ฉบับแก้ไข เพิ่มเติม

ครั้งที่ ๒. กรุงเทพมหานคร : โรงพิมพ์แสงสุทธิการพิมพ์, ๒๔๒๘.

วงศ์ วีระพงศ์. คำอธิบายลักษณะหนี้และประกันด้วยบุคคลและทรัพย์. กรุงเทพมหานคร :

โรงพิมพ์อักษรสารการพิมพ์, ๒๔๑๙.

วีระดา สมสุวัสดี, วีระพงษ์ วัฒนาภูน. กฎหมายเบื้องต้น. กรุงเทพมหานคร : มีตรนรา-

การพิมพ์, ๒๔๒๔.

ลักษณ์ เลิ่งໄเรສง. "ปัญหาการจำนำสบุคเงินฝากประจำ" บทปัญหิตบํ แล้วที่ ๓๖ (๒๕๒๒)

ตอนที่ ๑

ลักษณ์ สัจจานนิช. คำอธิบายประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์ บรรพ ๓ ว่าด้วย เช่าทรัพย์ เช่าซื้อ จ้างแรงงาน จ้างทำของ รับขน. กรุงเทพมหานคร : โรงพิมพ์แสงสุทธิการพิมพ์. ๒๔๙๕.

สุดาศิริ เฮงผูลธนา. คำบรรยายความรู้เบื้องต้นเกี่ยวกับกฎหมายที่ไว้ไป. กรุงเทพฯ- นคร : คณะนิติศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, ๒๕๒๒.

สุธีอรรถนฤณรงค์, พระยา. กฎหมายแพ่งและพาณิชย์ว่าด้วยการรื้อถอนกันไว้บูรณะ และทรัพย์ ม.บ.ท., ม.บ.บ.

สุนีย์ มัลลิกะมาลัย. คำบรรยายวิชากฎหมายแพ่งและพาณิชย์ว่าด้วย ยืม ฝากทรัพย์ กีบของ ในคลังสินค้า ประนีประนอมความ การพนันและขันต่อ. กรุงเทพมหานคร : คณะนิติศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, ๒๕๒๔.

สุปัน พูลพัฒน์. คำอธิบายประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์ เช่าทรัพย์ เช่าซื้อ จ้างแรงงาน จ้างทำของ รับขน. กรุงเทพมหานคร : โรงพิมพ์เสียงเรียง, ๒๔๙๕
คำอธิบายประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์ว่าด้วยยืม ฝากทรัพย์ กีบของ ในคลังสินค้า ประนีประนอมความ และการพนันขันต่อ. กรุงเทพมหานคร : โรงพิมพ์มั่นเชิง, ๒๔๙๕.

สุวรรณ ชม. เชย. สรุปหลักกฎหมายลักษณะว่าด้วยประกันค้ำนบุคคลและทรัพย์พร้อมด้วยแนว คิดความ-คิดตอบ. กรุงเทพมหานคร : สำนักพิมพ์นิติบธรรมาการ, ๒๕๒๘.

เสนีย์ ปราโมช ม.ร.ว. อธิบายประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์ กฎหมายลักษณะทรัพย์. กรุงเทพมหานคร : สำนักพิมพ์ชัยฤทธิ์, ๒๔๙๘.

คำอธิบายประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์ บรรพ ๓ ว่าด้วย ค้ำประกัน จำนำ. กรุงเทพมหานคร : โรงพิมพ์แสงสุทธิการพิมพ์, ๒๕๒๗.

โภกณ อรรถพิศาลโภกณ. คำอธิบายประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์ว่าด้วย หุ้นส่วน, บริษัท สมาคมและการสหกรณ์. กรุงเทพมหานคร : โรงพิมพ์มหาวิทยาลัยรามคำแหง, ๒๕๒๘.

อนุเมติ ใจสูตร. คำอธิบายวิชาความรู้เบื้องต้นเกี่ยวกับกฎหมายทั่วไป. กรุงเทพมหานคร : โรงพิมพ์สุทธิสารการพิมพ์, ๒๔๐๙.

ขัมพร จันทร์วิจิตร. คำบรรยายประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์ว่าด้วย ข้อขาย และเปลี่ยนให้ค้ำประกัน จำนวน จำนวน ตัวแทน นายทุน ประกันภัย รับชน และเก็บของในคลังสินค้า. กรุงเทพมหานคร : โรงพิมพ์ครุสรา, ๒๔๐๗.

คำบรรยายประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์ว่าด้วยปั้น ฝากหรือเก็บของในคลังสินค้า ประเพิ่มประนอมความ การพนันและซื้อต่อ. กรุงเทพมหานคร : คณะกรรมการศึกษาศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, ๒๔๑๙.

อุกรุษ มงคลนาวิน. คำบรรยายกฎหมายว่าด้วยค้ำประกัน จำนวน จำนวน. กรุงเทพมหานคร : คณะกรรมการศึกษาศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, ๒๔๑๙.

โอลสต์ โกสิน. ความรู้เบื้องต้นเกี่ยวกับกฎหมายทั่วไป คำสอนขั้นปริญญาตรี คณะกรรมการศึกษาศาสตร์ สังคมสงเคราะห์ศาสตร์และวารสารศาสตร์ พุทธศักราช ๒๔๐๒. กรุงเทพมหานคร : โรงพิมพ์แห่งรัฐบาลช่าง, ๒๔๐๒.

หยุด แสงอุทัย. คำบรรยายความรู้เบื้องต้นเกี่ยวกับกฎหมายทั่วไป. กรุงเทพมหานคร : โรงพิมพ์มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์, ๒๔๒๗.

Books

De Becker, J.E. The Principles and Practice of The Civil Code of Japan, London : Butter - worth & Co., 1921.

G.W. Paton. A Text - Book of Jurisprudence. Oxford : The English Language book Society and Oxford University press., 1964.

Salmond. Jurisprudence. London : Sweet & Maxwell Co., 1947.

Loenholm, L.H. tr The Civil Code of Japan Vol. 1 Translated by L.H. Loenholm and R.H. Loenholm 4th ED. Tokyo and Yokohama : Maruya & Co.



ภาคผนวก

ศูนย์วิทยทรัพยากร จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

The Civil Code of Japan

CHAPTER IX.

PLEDGE

SECTION I.

GENERAL PROVISIONS.

342

A pledgee has a right to possess the thing which he has received from the debtor or from a third person as security for an obligation existing in his favor, and to receive performance out of it in preference to other creditors.

343

A thing which is not assignable cannot be made the subject of a pledge.

344

The creation of a pledge takes effect on the delivery to the creditor of the thing forming its subject.

345

A pledgee cannot have the pledgor hold the possession of the thing pledged in his place.

346

The pledge is security for the principle interest and any penalty, for the costs of enforcement of the thing pledged and for damages arising from non-performance of the obligation or from latent defects in the thing pledged; except so far as it is otherwise provided in the act of creation

347

A pledgee is entitled to retain the thing pledged until he has received performance of the obligation mentioned in the preceding article; but he cannot set up this right against a creditor who has a right of precedence over him.

348

A pledgee may on his own responsibility repledge the thing pledged within the time of the duration of his own right. In that case, however, he is also responsible for any damage caused to the thing by vis major, which would not have happened but for the repledge.

349

A pledgor cannot, either by the act of creation or by an agreement made before the obligation is due, in order to make performance to the pledgee, agree that the latter shall acquire the ownership of the thing pledged or shall dispose of it otherwise than in the manner determined by law.

350

The provisions of Arts. 296 - 300 and of Art. 304 apply correspondingly to a pledge.

351

A person who has created a pledge in order to give security for the obligation of another is entitled to recourse against the debtor according to the provisions relating to suretyship, if he has performed the obligation or has lost the ownership of the thing pledged in consequence of the enforcement of the pledge.

SECTION II.

THE PLEDGE OF MOVABLES.

352

The pledgee of a movable cannot set up his pledge against a third person, unless he continues to hold possession of the thing pledged.

353

If the pledgee of a movable has been deprived of the possession of the thing pledged, he can reclaim it only by an action for the recovery of possession.

354

If an obligation existing in favor of the pledgee of a movable is not performed, he may, provided there is a reasonable ground for doing so, apply to the court to have the thing pledged appropriated forthwith for the performance according to a valuation by experts. In such case the pledgee must give previous notice of the application to the debtor.

355

When several pledges have been created in the same movable as security for several obligations, the rank of such pledges is according to the priority of creation.

SECTION III.

THE PLEDGE OF IMMOVABLES.

356

The pledgee of an immovable may use and take the profits of the immovable pledged in accordance with its established manner of use.

357

The pledgee of an immovable is bound to pay the expenses of its management and to bear the charges upon it.

358

The pledgee of an immovable cannot demand interest upon his obligation.

359

The provisions of the preceding three articles do not apply if it is otherwise provided for by the act of creation.

360

The duration of the pledge of an immovable may not exceed ten years. If a pledge in and immovable is created for a longer period, such period is to be reduced to ten years.

The creation of the pledge of an immovable may be renewed, but for not more than ten years from the time of renewal.

361

In addition to the provisions of this Section, the provisions of the next Chapter apply correspondingly to the pledge of immovables.

SECTION IV.

THE PLEDGE OF RIGHTS.

362

A property right may be the subject of a pledge.

In addition to the provisions of this Section, the provisions of the last three Sections apply correspondingly to such a pledge.

363

When an obligation for which a written instrument exists, is made the subject of a pledge, the creation of the pledge becomes effective by the delivery of such instrument.

364

When an obligation in favor of a specified person is made the subject of a pledge, such pledge cannot be set up against a third debtor or any other third person, unless in accordance with the provisions of Art. 467 notice of the creation of the pledge has been given to the third debtor or he has consented thereto.

The provisions of the foregoing paragraph do not apply to name-shares.

365

If a name-debenture is made the subject of a pledge, such pledge cannot be set up against the company or against other third persons, unless the creation of the pledge is entered in the company's books in accordance with the provisions relating to the assignment of debentures.

366

If an obligation to order is made the subject of a pledge, such pledge cannot be set up against third persons, unless its creation is endorsed upon the instrument.

367

The pledgee may directly collect the obligation which is the subject of the pledge.

Where the subject of an obligation is money, the pledgee may collect only such portion as corresponds to the amount of his own obligation.

If the obligation pledged is due before the obligation in favor of the pledgee, the latter may require the third debtor to deposit the amount to be paid, in which case the pledge exists in the money deposited.

Where the subject of the obligation is not money, the pledgee has a right of pledge in the thing received in performance.

368

In addition to the manner provided in the preceding article, a pledgee may enforce the pledge also by the means of compulsory execution provided in the Code of Civil Procedure.



ประวัติผู้เขียน

นางสาวภาวิชยา ปาลิยะประภา เกิดที่กรุงเทพมหานคร เมื่อวันที่ ๒ มิถุนายน พ.ศ. ๒๕๐๑ สำเร็จการศึกษาขั้นปฐมยุานิธิศาสตร์บัณฑิต จากจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ปีการศึกษา ๒๕๒๒ เนคบัณฑิต จากสำนักอบรมศึกษาภาษาไทยแห่งเนคบัณฑิตสภา ปีการศึกษา ๒๕๒๙ ปัจจุบันรับราชการในตำแหน่งนิติกร สำนักงานเร่งรัดพัฒนาชนบท กระทรวงมหาดไทย

ศูนย์วิทยทรัพยากร
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย